



中国船级社
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书编号/Certificate No.
SH21PTB00061

型式认可证书
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

制造厂/Manufacturer

代斯米泵业技术(苏州)有限公司
DESMI Pumping Technology (Suzhou) Co.,Ltd.

地址/Address

苏州工业园区后戴街108号第4栋一层、二层及三层办公楼、第5栋
1st to 3rd Floor of No.4 Office Building and No.5 Building, No. 108 Houdai Street, Suzhou Industrial Park, 215121 Suzhou Jiangsu
China

产品名称/Product

泵
Pump
齿轮泵,离心泵
Gear Pump,Centrifugal Pump

附加标志/Notations

无/Nil.

认可标准/Approval Standard

1. 中国船级社《钢质海船入级规范》(2018)及其修改通报第3篇第2章
Chapter 2, Part Three of China Classification Society Rules for Classification of Sea-Going Steel Ships 2018 and its
Amendments

用于/Intended for

船舶与海上设施/Ships and Offshore Installations
不适用于输送低硫燃油/Not suitable for transporting low sulfur fuel oil.

证书有效期至/This Certificate is valid until 2025年06月04日/ Jun. 04,2025

发证机构 中国船级社上海分社 签发日期 2021年06月05日
Issued by CCS Shanghai Branch Date Jun. 05,2021

本证书根据中国船级社规范和相关规范签发,所有证书页为一个整体,必须同时使用。纸质证书每页均须由本社盖章方为有效,电子证书含数字签名方为有效,本证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。有关方对所持证书的真实性有疑问时,可以向本社检验机构咨询。This Certificate is issued pursuant to the Rules of the Society and related regulation. All pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No paper certificate page is valid without bearing the stamp of the Society, no electronic certificates is valid without the digital signature, and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.

Form No: T01.

联系方式/Contact Us. 见本社官方网站/See official web site of the Society (<http://www.ccs.org.cn>)



UTN:P021-17271532

产品明细/Product Description

齿轮泵/Gear Pump (M0001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
型号/Type	详见附页 see additional page	

离心泵/Centrifugal Pump (M0001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
型号/Type	详见附页 see additional page	

批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/ Drawings Approval No. : SH17A00242、SH19PPP20041

产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/ Test Report No. : SH21PTB00061

试验报告日期/ Test Report Date : 2021-05-18

试验单位/ Laboratory: 代斯米泵业技术(苏州)有限公司 DESMI Pumping Technology(Suzhou)Co.,Ltd.

试验单位地址/ Test Address: 苏州工业园区后戴街108号第4栋一层、二层及三层办公楼、第5栋 1ST TO 3RD FLOOR OF NO. 4 OFFICE BUILDING AND NO. 5 BUILDING, NO. 108 HOUDAI STREET, SIP, SUZHOU CITY

认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按规范认可后应进行产品检验的产品/The product should be inspected in term of the rules:
认可后的产品检验应由本社验船师根据本社规范规定按批准的产品检验计划进行检验, 经检验合格后由本社颁发船用产品证书。

After approval, product inspection should be carried out by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme, and the Marine Product Certificate will be issued by the Society upon satisfactory inspection.

认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后, 如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变, 且影响到产品的主要特性、特征; 或产品的性能指标有所更改, 且超过认可的范围, 则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时, 经本社检验人员见证有关试验和进行检查, 其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行, 并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变, 应经原体系认证机构审核并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内, 如果出现可能导致本社取消认可的情况, 工厂应及时采取有效的纠正措施。Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

4. 在认可证书有效期内, 本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核, 以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书, 且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况, 证书获得者应接受本社每年一次的定期审核, 定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日; 检查工作应在周年日的前后三个月内进行。



If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

备注/Remarks

本证书由原型式认可证书 (No. SH20PTB00018) 变更并换新。
This certificate is modified and renewed from the previous Type Approval Certificate No. SH20PTB00018.

本社已审核了产品厂无石棉声明，但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。
The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society.
However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

中国船级社上海分社
CCS Shanghai Branch

注：本证书含有附页，共3页
Note: The certificate is attached with additional 3 page(s)



DESMI 离心泵性能参数范围列表

Performance parameter list for DESMI centrifugal pump

型号 TYPE	流量范围 FLOW(m ³ /h)	扬程 HEAD(m)	转速 SPEED(r/min)	轴功率 SHAFT POWER(kw)	必须气蚀 余量 NPSHr(m)	介质 MEDIUM	审图号 DRAWING APPROVAL NUMBER
DSL	0-4575	0-153	50Hz:600/750/1000/1500/3000 60Hz:720/900/1200/1800/3600	0-600	0-22.2	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH17A00242
S	0-415	0-161	50Hz:600/750/1000/1500/3000 60Hz:720/900/1200/1800/3600	0-125	0-19	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH17A00242
SA	0-826	0-122	50Hz:600/750/1000/1500/3000 60Hz:720/900/1200/1800/3600	0-95	0-23.3	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH17A00242
DL	0-1328	0-310	50Hz:600/750/1000/1500 60Hz:720/900/1200/1800	0-475	0-12	润滑油 LUBRICATING OIL	SH17A00242
NSL	0-2100	0-214	50Hz:600/750/1000/1500/3000 60Hz:720/900/1200/1800/3600	0-600	0-45.3	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH17A00242
							SH19PPP20041
ESL	0-260	0-92	50Hz:600/750/1000/1500/3000	0-27	0-19.3	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH17A00242
			变频最高至 4000 60Hz:720/900/1200/1800/3600				SH19PPP20041



NSLH	0-2100	0-260	50Hz:600/750/1000/1500/3000	0-600	0-45.3	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH19PPP20041
			变频最高至 4000 60Hz:720/900/1200/1800/3600				
NSLV	0-2100	0-260	50Hz:600/750/1000/1500/3000	0-600	0-45.3	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH19PPP20041
			变频最高至 4000 60Hz:720/900/1200/1800/3600				
ESLH	0-260	0-68	50Hz:600/750/1000/1500/3000 60Hz:720/900/1200/1800/3600	0-27	0-14	淡水, 海水 FRESH WATER, SEA WATER	SH19PPP20041

注: 1) 通过切割叶轮和调整转速, 满足用户不同性能参数

2) 60Hz 的转速为 50Hz 的 1.2 倍

Notes: 1) By trimming the impeller diameter and adjusting the speed, to satisfy different performance parameters.

2) The rotation speed of 60Hz is 1.2 times that of 50Hz.



齿轮泵性能参数范围列表

Performance parameter list for DESMI gear pump

型号 TYPE	流量范围 FLOW(m ³ /h)	压力 DELIVERY PRESSURE(B ar)	转速 SPEED (r/min)	轴功率 SHAFT POWER(kW)	粘度 VISCOSITY(cst)	介质 MEDIUM	审图号 DRAWING APPROVAL NUMBER
GP	0-52	0-16	Up to 1750	0-86.05	Up to 7500	润滑油, 燃料油 LUBRICATING OIL, FUEL OIL	SH17A00242
HD	0-265	0-16	Up to 1750	0-86.1	Up to 250000	润滑油, 燃料油 LUBRICATING OIL, FUEL OIL	SH17A00242
							SH19PPP20041
PD	0-265	0-16	Up to 1750	0-86.1	Up to 250000	润滑油, 燃料油 LUBRICATING OIL, FUEL OIL	SH19PPP20041
CD	0-265	0-16	Up to 1750	0-86.1	up to 250000	润滑油, 燃料油 LUBRICATING OIL, FUEL OIL	SH19PPP20041
ED	0-92	0-16	Up to 1750	0-44.2	up to 10000	润滑油, 燃料油 LUBRICATING OIL, FUEL OIL	SH19PPP20041

注: 通过匹配不同转速的电机和减速箱, 满足用户不同性能参数。

Notes: By matching different speed of motor and reducer to meet the user's different performance parameter.

